

+5 / 97 3 . - 0 , \* 2 15964 \* 2073 %

8B? *Medical Record* !4IP?G<?L &" B;M ;H ?R=?FF?HN ;H> NCG?FS  
?>CNILC;F IH NBCM MO<D?=N# QBC=B CM MI @OFFS CH ;==IL> QCNB L?G;LEM  
QBC=B Q? B;P? G;>? CH NBCM J;J?L# NB;N Q? L?JLI>O=? CN ?HNCL?(

: BCF? NB? *Medical Record* B;CFM QCNB M;NCM@;=NCIH NB? ;>P?HN I@ ;HS H?Q G?>\$  
C=;F DIOLH;F QBC=B ;JJ?;LM NI B;P? ; F?ACNCG;N? MJB?L?# ;H> ;FQ;SM ?RN?H>M NI  
CN MO=B ?H=IOL;A?G?HN ;M FC?M CH CNM Q;S# CN M??GM LCABN NB;N ; QIL> I@ =IHS

>?GH;NCIH MBIOF> <? ONN?L?> L?MJ?=NCHA NB? NII HOG?LIOM J?LCI>C=;FM QBC=B ;L? F;OH=B?> OJIH NB? JLI@?MMCIH QCNBION ;HS L?;MIH;<F? H?=?MMCN IL DOMNC@CS =;NCIH% 4IN ; @?Q ;L? =IH=?CP?> MIF?FS <S ;>P?LNCMCHA ;A?HNMUG?H QBI B;P? H?CNB?L CHN?L?MN HIL MSGJ;NBS QCNB NB? JLI@?MMCIH M;P? ;M NB?S =;H G;E? CN ; G?;HM I@ FCP?FCBII> @IL NB?GM?FP?MU ;H> JO<FCMB?> ;N GIL? IL F?MM HIGCH;F JLC=?M CH ;HNC=CJ;NCIH I@ ; =CL=OF;NCIH QBC=B QCF? ?H;<F? NB?G NI I<N;CH NB? ;>P?LNCM?G?HNM OJIH QBC=B NB?S >?J?H> @IL NB?CL JLI@CNM%

ON CM OH@ILNOH;N? NB;N NB?L? ;L? ;FQ;SM G?>C=;F A?HNF?G?H NI <? @IOH> QBI# @IL ; MG;FF MOG# ;L? QCFCCHA NI VLOHW NB?M? DIOLH;FM% \*A;CH# CN HIN CH@L?S KO?HNFS B;JJ?HM NB;N ; G?>C=;F DIOLH;F CM MN;LN?> <S MIG? >I=NIL QBI CM >?MCLCIOM I@ ?RJFIONCHA BCM IQH ;<CFNC?M ;H> MECFF# ;H> ;N NB? M;G? NCG? ;>> NI BCM FC<L;LS MO=B <IEM ;M B? G;S <? ;<F? NI CH>O=? JO<FCMB?LM NI M?H> NI CN @IL IVL?PC?Q%W : ? EHIQ I@ DIOLH;FM JO<FCMB?> CH NBCM =IOHNS# <S CH>CPC>O;FM ;H> <S ;MMI=C;NCIHM I@ JBSMC=C;HM# QBIM? ;FGIMN MIF? *raison d'etre* ;L? NB? ?RS =B;HA?M ;H> ?>CNILC;F =IJC?M I@ <IEM QBC=B NB?S I<N;CH# QCNBION QBC=B NB?S QIOF> =?;M? NI ?RCMN# ;H> NI I<N;CH QBC=B NB?S GOMN ;FQ;SM MJ?;E I@ NB?G CH N?LGM I@ =IGG?H>;NCIH% 8B? JO<FCMB?LM# HIN NB? MO<M=LC<?LM# GOMN <? =IHS MC>?L?> @CLMN% 3 ?>C=;F DIOLH;FM I@ NB?CL =F;MM ;L? ; >?FOMCIH ;H> ; MH;L? NI NB? JLI@?MMCIH# ;H> ;H CHDOLS NI ;FF LCABNFS =IH=?CP?> ;H> =IH>O=N?> J?LCI>C=;FM%

\*M Q? B;P? I@N?H MN;N?># Q? <?FC?P? CH FI=;F G?>C=;F DIOLH;FM ;H> NB?CL A?HS ?LIOM MOJJILN <S NB?CL F?ACNCG;N? =IHMNCNO?H=S ) ;H> Q? =;HHIN <ON L?AL?N NB;N NB?S MBIOF> B;P? NI =IGJ?N? QCNB DIOLH;FM MO=B ;M Q? B;P? G?HNCIH?>% 5@ X=IOLM?# NB?L? CM HI Q;S NI JL?P?HN NB? JO<FC=;NCIH I@ NB?M? CFF?ACNCG;N? DIOLS H;FM# ;H> NB? IHFS L?>IOLM? CH NB? B;H>M I@ NB? JLI@?MMCIH CM# ;M @;L ;M JIMMC<F?# NI J;NLIHCT? IHFS NBIM? I@ QBIM? ILCACH ;H> G;H;A?G?HN NB?S B;P? MIG? J?LS MIH;F EHIQF?>A?% OH INB?L QIL>M# ;PIC> MO<M=LC<CHA NI G?>C=;F DIOLH;FM QBC=B B;P? HIN AII> ;H> Q?FF\$EHIQH J?>CAL?M IH NB? MC>M I@ <INB JO<FCMB?L ;H> ?>CNIL%